

Notifiche e domande d'autorizzazione per attività in sistemi chiusi con organismi geneticamente modificati o patogeni

**Notifiche e domande d'autorizzazione pervenute dal 7 luglio 2000
al 3 gennaio 2001**

Numero	Data d'arrivo	Cantone di domicilio	Richiedente / Sede legale	Titolo, in breve, del progetto
A000007	04.12.00	NE	Michel Aragno, Université de Neuchâtel / 2007 Neuchâtel 7	Clonage de séquences bactériennes environnementales (nifH, 16S rDNA, merA) dans le but phylogénétique et fonctionnel
A000057	19.12.00	GE	L. H. Perrin, Hôpital Cantonal Universitaire, Genève / 1205 Genève GE	Dépistage des infections virales chez l'homme
A000062	26.09.00	TI	Marcus Thelen, Institute for Research in Biomedicine, Bellinzona / 6501 Bellinzona	Dendritic cells and primary T cell responses
A000085	18.12.00	BS	André Herrmann, Kantonales Laboratorium BS / 4056 Basel	Mikrobiologische Untersuchung von Lebensmittel-, Wasser-, Boden- und Luftproben
A000108	07.07.00	BS	Horst Blüthmann, F. Hoffmann-La Roche AG, Basel / 4070 Basel Hoff.-Roche	Gene Transfer
A000114	07.07.00	BS	Ernst K. Weibel, F. Hoffmann-La Roche AG, Basel / 4070 Basel Hoff.-Roche	Produktion von Interferon alpha-2a und weitere Entwicklungsarbeiten an diesem Produktionsprozess
A000138	15.12.00	BE	Beatrice Lanzrein, Universität Bern / 3012 Bern	Interaktionen zwischen parasitischen Wespen und ihren Wirtsinsekten
A000150	01.11.00	NE	Ted Turlings, Université de Neuchâtel / 2007 Neuchâtel 7	Untersuchungen zu Attraktivität und Nährwert von transgenem Bt-Mais für Nutzinsekten
A000155	17.07.00	ZH	Herbert Bosshart, Balgrist Orthopedic University Hospital, Zürich / 8008 Zürich	Modulation of lipopolysaccharide induced monocyte activation by heparin-binding protein
A000164	01.11.00	BS	Christiane Talke-Messerer, Kantonsspital Basel / 4031 Basel	Studien zur Signaltransduktion G-Protein-gekoppelter Rezeptoren
A000168	19.07.00	GE	Antoine Descombes, OM PHARMA, Meyrin / 1217 Meyrin	Fabrication d'immunostimulants

Numero	Data d'arrivo	Cantone di domicilio	Richiedente / Sede legale	Titolo, in breve, del progetto
A000169	19.07.00	GE	Gérard Normier, OM PHARMA, Meyrin / 1217 Meyrin	Production de biomasses bactériennes pour la Recherche de nouveaux composés et la validation de bioprocessus
A000170	19.07.00	GE	Philippe Jaccard, OM PHARMA, Meyrin / 1217 Meyrin	Fabrication d'immunostimulants
A000175	07.11.00	ZH	Martin Altwegg, Universität Zürich / 8028 Zürich	<i>Tropheryma whippelii</i> : structure and function of genes coding for proteins recognized as antigens in patients with Whipple's disease
A000177	01.11.00	BS	Ueli Aebi, Universität Basel / 4056 Basel	Structural and functional aspects of nucleocytoplasmic transport
A000184	08.11.00	ZH	R. Zbinden, Universität Zürich / 8028 Zürich	Bakteriologische Diagnostik
A000186	17.10.00	ZH	René Eisenring, Labor Veritas, Zürich / 8059 Zürich	Mikrobiologische Analysen von Lebensmitteln, Getränken, Wasser, Verpackungsmaterialien, pharmazeutischen Produkten
A000189	20.07.00	ZH	Kurt Wüthrich, ETH Hönggerberg, Zürich / 8093 Zürich	Expression und Strukturanalyse des Prion Doppelgänger Proteins des Menschen und der Maus
A000191	24.07.00	ZG	Markus Boller, POLYTEST Med. Labor Zug AG, Baar / 6341 Baar	Durchführung med. mikrobiologischer Diagnostik
A000192	25.07.00	VD	Yvan Arsenijevic, Hôpital Ophtalmique Jules Gonin Lausanne / 1004 Lausanne	Développement de la thérapie génique pour la rétine
A000196	26.07.00	TI	Gioacchino Natoli, Institute for Research in Biomedicine, Bellinzona / 6501 Bellinzona	Stabilization of cytokines messenger RNAs by lipopolysaccharide
A000197	26.07.00	TI	Federica Sallusto, Institute for Research in Biomedicine, Bellinzona / 6501 Bellinzona	Dendritic cells and primary T cell responses
A000198	05.12.00	ZH	Pauli Kallio, ETH Zürich / 8093 Zürich	Metabolic Engineering in Microorganisms and Plants
A000201	20.10.00	BE	Artur Summerfield, IVI, Mittelhäusern / 3147 Mittelhäusern	Classical Swine Fever Immunology
A000203	20.10.00	BE	Kenneth McCullough, IVI, Mittelhäusern / 3147 Mittelhäusern	Foot-and-Mouth Disease Immunology

Numero	Data d'arrivo	Cantone di domicilio	Richiedente / Sede legale	Titolo, in breve, del progetto
A000204	20.10.00	BE	Kenneth McCullough, IVI, Mittelhäusern / 3147 Mittelhäusern	Interferon Bioassay using Vesicular Stomatitis Virus (strain Indiana)
A000206	17.10.00	BE	Martin A. Hofmann, IVI, Mittelhäusern / 3147 Mittelhäusern	Integration und Expression von Markergenen oder Selektionsmarkern in das Genom des Virus der Klassischen Schweinepest
A000208	26.07.00	TI	Mariagrazia Uguccioni, Institute for Research in Biomedicine, Bellinzona / 6501 Bellinzona	Chemokine activities and chemokine antagonists
A000212	28.07.00	GE	Claire-Anne Siegrist, Centre Médical Universitaire, Genève / 1206 Genève	Etude des réponses immunes néonatales aux antigènes vaccinaux
A000214	28.08.00	BE	Christian Niederberger, CLT Med. Central Labor, Thun / 3600 Thun	Medizinisch-mikrobiologische Diagnostik
A000215	15.12.00	ZH	Kay Schneitz, Universität Zürich / 8008 Zürich	Molecular analysis of regulatory pathways controlling plant development
A000222	31.07.00	BE	Daniel Suter, Universität Bern / 3010 Bern	Herstellung und Expression von rekombinanten, nicht toxischen antisense RNA-Molekülen in Zell Linien
A000223	19.12.00	ZH	Walter Bossart, Universität Zürich / 8028 Zürich	Diagnostik von humanpathogenen Viren, Viruserkrankheiten und ausgewählten Mikroorganismen
A000227	28.07.00	SO	Christina Tardo-Styner, Subingen / 4500 Solothurn	Unterrichtspaket "Gen-Spirale" von Novartis Schullabor
A000228	31.07.00	ZH	Hans Gautschi, Bachema Hygiene AG, Schlieren / 8952 Schlieren	Mikrobiologische Untersuchung von Lebensmitteln und betriebshygienische Untersuchungen
A000229	31.07.00	BE	Frédéric Chavagnat, Eidg. Forschungsanstalt für Milchwirtschaft, Bern / 3097 Liebefeld	Mise au point d'une méthode rapide de détection en milieu complexe d'une souche transformée de <i>Streptococcus thermophilus</i>
A000231	31.07.00	BE	Joachim Frey, Universität Bern / 3012 Bern	Diagnostische und nationale Referenztätigkeiten des Instituts für Veterinär-Bakteriologie der Universität Bern
A000232	02.08.00	ZH	Wolfgang Minas, ETH Zürich / 8093 Zürich	Expression of polycistronic procaryotic genes in <i>Saccharomyces cerevisiae</i>

Numero	Data d'arrivo	Cantone di domicilio	Richiedente / Sede legale	Titolo, in breve, del progetto
A000234	02.08.00	BE	Bruno Gottstein, Universität Bern / 3012 Bern	The host-parasite relationship during infection with <i>Echinococcus multilocularis</i> / Cloning and Expression of recombinant <i>Echinococcus multilocularis</i> antigens
A000236	20.12.00	BS	Michael N. Hall, Universität Basel / 4056 Basel	Signal transduction and control of cell growth in yeast
A000238	20.12.00	BS	Cora-Ann Schoenenberger, Universität Basel / 4056 Basel	Zusammenhänge zwischen Struktur und Funktion von Aktin und S100 Ca-bindenden Proteinen
A000239	23.08.00	ZH	R. Dudler, Universität Zürich / 8008 Zürich	Practical course in microbiology, botany and phytopathology (BioIII)
A000241	03.08.00	TG	H. P. Wetzstein, ILAMED AG, Frauenfeld / 8500 Frauenfeld	Analyse von humanem Untersuchungsmaterial
A000243	02.08.00	ZH	Reto Beeli, Zürich / 8002 Zürich	Unterrichtspaket "Gen-Spirale" von Novartis
A000244	03.08.00	BE	Dolf Gaudenz, Universität Bern / 3012 Bern	Genkartierung und Etablierung der Sequenzhomologie mit Hilfe klonierter PCR-Fragmente
A000253	14.07.00	BE	J.-F. Dufour, Université de Berne / 3010 Bern	Régulation du récepteur hépatique pour l'inositol trisphosphate
A000254	14.07.00	BE	Marc Solioz, Institut für Klinische Pharmakologie, Bern / 3010 Bern	Studium des Kupfertransportes in <i>Enterococcus hirae</i> und Hefe
A000258	11.10.00	ZH	Stefan Hörtensteiner, Institut für Pflanzenbiologie, Zürich / 8008 Zürich	Molecular analysis of chlorophyll breakdown in higher plants
A000262	31.07.00	NE	John Picken, Baxter Healthcare Corporation, Neuchâtel / 2000 Neuchâtel	Production de facteur VIII recombinant
A000267	10.08.00	ZH	Eak-Hou Chea, Mikrobia, Zürich / 8048 Zürich	Medizinische Mikrobiologie und Parasitologie
A000474	17.10.00	VS	Gérard Praz, Institut Central des Hôpitaux Valaisans, Sion / 1950 Sion	Microbiologie Médicale: Laboratoire de Bactériologie
A000591	01.11.00	GE	Didier Trono, Centre Médical Universitaire, Genève / 1206 Genève	Development of vectors derived from HIV for transduction of mammalian cells

Numero	Data d'arrivo	Cantone di domicilio	Richiedente / Sede legale	Titolo, in breve, del progetto
A000592	01.11.00	GE	Didier Trono, Centre Médical Universitaire, Genève / 1206 Genève	Study of the molecular mechanisms of HIV replication
A000593	01.11.00	GE	Didier Trono, Centre Médical Universitaire, Genève / 1206 Genève	Development of HIV-based vectors containing various genes involved in cell proliferation and transformation for the reversible immortalization of primary mammalian cells
A000611	09.11.00	SG	Günther Siegl, Institut für Klinische Mikrobiologie IKMI, St. Gallen / 9001 St. Gallen	Mikrobiologische Diagnostik in der Human- und der Veterinärmedizin
A000612	09.11.00	SG	Pascal Cassinotti, Institut für Klinische Mikrobiologie IKMI, St. Gallen / 9001 St. Gallen	Mikrobiologische Diagnostik in der Human- und der Veterinärmedizin; Entwicklung von diagnostischen Testsystemen
A000628	01.12.00	AG	Jean Pieters, Basel Institute for Immunology / 4005 Basel	Analysis of the interaction of <i>Mycobacterium tuberculosis</i> with host macrophages
A000667	01.11.00	BE	Andreas Zurbriggen, Universität Bern, Mittelhäusern / 3147 Mittelhäusern	Transgene Mäuse mit Rinder-PrP: Ein Bioassay für BSE und adere TSE's
A000817	04.12.00	FR	Jürg Rentsch, Migros Genossenschaftsbund, Courtepin / 1784 Courtepin	Diagnostischer Nachweis von bovinen TSE-Erregern mit Prionics-Test
A000828	04.12.00	AG	Urs P. Rüeegg, Eurofins Scientific AG, Muhen / 5037 Muhen	BSE-Diagnostik
A000849	18.12.00	LU	Thomas Bischofberger, UFAG Laboratorien AG, Sursee / 6210 Sursee	Molekularbiologisches Monitoring von Schlachttieren auf Bovine Spongiforme Encephalopathie (BSE) mittels des Prionics Schnelltests
A010001	03.01.01	ZH	Franz Bigler, Eidgenössische Forschungsanstalt für Agrarökologie, Zürich / 8046 Zürich	Ökologische Sicherheitsforschung an KP4-transgenem Weizen

L'ordinanza del 25 agosto 1999 sull'impiego confinato (OIConf; RS 814.912) costituisce la base giuridica per la pubblicazione.

Gli interessati possono consultare gli atti non confidenziali presso l'UFAFP, divisione Sostanze, suolo e biotecnologia, Worblentalstrasse 68, 3063 Ittigen (<http://www.buwal.ch/stobobio/i/index.htm>), previo appuntamento presso il Centro di

contatto Biotecnologia della Confederazione, UFAFP, al n. telefonico +41 (0)31 323 55 99, n. fax +41 (0)31 324 79 78, contact.biotech@buwal.admin.ch.

23 gennaio 2001 Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio:
Centro di contatto Biotecnologia della Confederazione

Abbonamento al Foglio federale

Il *Foglio federale* pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il *Foglio federale* reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo *Foglio federale* oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* presso la Tipografia Grassi e Co., Casella postale 1619, 6501 Bellinzona. Agli abbonati che non respingeranno il primo numero dell'anno verrà automaticamente rinnovato l'abbonamento.

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 228.90 franchi, più 2,4 per cento di IVA, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. L'abbonamento comprende 6 classificatori. Ulteriori classificatori possono essere ordinati al prezzo di 12.30 franchi. L'abbonamento inizia il 1° gennaio.

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 127.55 franchi l'anno, più 2,4 per cento di IVA.

Il prezzo dell'abbonamento unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 101.40 franchi l'anno, più 2,4 per cento di IVA. L'abbonamento inizia il 1° gennaio.

Ci si può parimenti procurare, presso l'EDMZ, 3003 Berna (Fax: 031 - 325 5058), gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti, nonché, sino ad esaurimento della riserva, le *annate* del *Foglio federale* e della *Raccolta ufficiale delle leggi federali*.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o alla *Tipografia Grassi e Co., Casella postale 1619, 6501 Bellinzona*.

9 gennaio 2001

Cancelleria federale

[1]